

Art. 4. Elk voorstel tot betaling wordt, vergezeld van een stortings- of overschrijvingsformulier, binnen zes maanden te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal, aan de overtreder toegezonden bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs.

Het voorstel vermeldt de termijn waarbinnen de betaling moet worden gedaan. Deze termijn is ten minste acht dagen en ten hoogste drie maanden.

Art. 5. Indien geen voorstel tot betaling wordt gedaan binnen de termijn bepaald in artikel 4, eerste lid, wordt het proces-verbaal overgezonden aan de procureur des Konings.

Art. 6. Bij niet-betaling binnen de termijn vermeld in het voorstel tot betaling, wordt het proces-verbaal overgezonden aan de procureur des Konings.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 25 maart 2004 betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 9 januari 2000 betreffende grensoverschrijdende geldoverschrijvingen en betalingen, wordt opgeheven.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 11 januari 2005 betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 17 juli 2002 betreffende de transacties uitgevoerd met instrumenten voor de elektronische overmaking van geldmiddelen, wordt opgeheven.

Art. 9. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE

Art. 4. Toute proposition de paiement, accompagnée d'un bulletin de versement ou de virement, est envoyée au contrevenant par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, dans un délai de six mois à compter de la date du procès-verbal.

La proposition mentionne le délai dans lequel le paiement doit être effectué. Ce délai est de huit jours au moins et de trois mois au plus.

Art. 5. Si aucune proposition de paiement n'a été faite dans le délai prévu par l'article 4, alinéa 1^{er}, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Art. 6. En cas de non-paiement dans le délai mentionné dans la proposition de paiement, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Art. 7. L'arrêté royal du 25 mars 2004 relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 9 janvier 2000 relative aux virements d'argent et paiements transfrontaliers, est abrogé.

Art. 8. L'arrêté royal du 11 janvier 2005 relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 17 juillet 2002 relative aux opérations effectuées au moyen d'instruments de transfert électronique de fonds, est abrogé.

Art. 9. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2010 — 4145

[C — 2010/11468]

6 DECEMBER 2010. — Ministerieel besluit houdende de aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn aan de daders van inbreuken op de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 74, van de voornoemde wet, voor te stellen

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Gelet op de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten, artikel 74, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 2010 betreffende de minnelijke schikking bij inbreuken op de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 2004 houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 9 januari 2000 betreffende grensoverschrijdende geldoverschrijvingen en betalingen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 11quinquies van dezelfde wet voor te stellen;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 2005 houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 17 juli 2002 betreffende de transacties uitgevoerd met instrumenten voor de elektronische overmaking van geldmiddelen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 11 voor te stellen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 maart 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 14 juli 2010;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2010 — 4145

[C — 2010/11468]

6 DECEMBRE 2010. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement, le règlement transactionnel visé à l'article 74, de la loi précitée

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Vu la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement, article 74, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 2010 relatif au règlement transactionnel des infractions à la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 2004 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 9 janvier 2000 relative aux virements d'argent et paiements transfrontaliers, le règlement transactionnel visé à l'article 11quinquies de la même loi;

Vu l'arrêté ministériel du 13 janvier 2005 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 17 juillet 2002 relative aux opérations effectuées au moyen d'instruments de transfert électronique de fonds, le règlement transactionnel visé à l'article 11;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 mars 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 juillet 2010;

Gelet op advies nr. 48.739/1 van de Raad van State, gegeven op 14 oktober 2010, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De directeur-generaal, en zo hij afwezig of verhinderd is, de adviseur-generaal van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, worden aangesteld om aan de daders van inbreuken op de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 74 van de voornoemde wet, voor te stellen.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 26 maart 2004 houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 9 januari 2000 betreffende grensoverschrijdende geldoverschrijvingen en betalingen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 11quinquies van dezelfde wet voor te stellen, wordt opgeheven.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 13 januari 2005 houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn de daders van inbreuken op de wet van 17 juli 2002 betreffende de transacties uitgevoerd met instrumenten voor de elektronische overmaking van geldmiddelen, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 11 voor te stellen, wordt opgeheven.

Brussel, 6 december 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

Vu l'avis nr. 48.739/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 octobre 2010, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Le directeur général et, en cas d'absence ou d'empêchement, le conseiller général de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie, sont désignés pour proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement, le règlement transactionnel visé à l'article 74 de la loi précitée.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 26 mars 2004 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 9 janvier 2000 relative aux virements d'argent et paiements transfrontaliers, le règlement transactionnel visé à l'article 11quinquies de la même loi, est abrogé.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 13 janvier 2005 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 17 juillet 2002 relative aux opérations effectuées au moyen d'instruments de transfert électronique de fonds, le règlement transactionnel visé à l'article 11, est abrogé.

Bruxelles, le 6 décembre 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2010 — 4146

[C — 2010/11485]

13 DECEMBER 2010. — Ministerieel besluit houdende schorsing van het in de handel brengen van puzzelmatten uit EVA

De Minister van Klimaat en Energie,

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, artikel 2, vervangen bij de wet van 18 december 2002, en artikel 5, vervangen bij de wet van 4 april 2001 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed;

Overwegende dat puzzelmatten uit EVA (ethyleenvinylacetaat) speelgoed zijn dat onder het bovenvermelde besluit valt;

Overwegende dat dit speelgoed moet conform zijn met de fundamentele veiligheidsvoorschriften voorzien in bijlage II van het bovenvermelde besluit;

Overwegende dat dit speelgoed onder andere geen gevaarlijke stoffen of mengsels mag bevatten in hoeveelheden die de gezondheid kunnen schaden van de kinderen die ze gebruiken;

Overwegende dat in 2010 een controlecampagne werd uitgevoerd voor dit speelgoed;

Overwegende dat al het geteste speelgoed formamide bevat en dit ook vrijgeeft;

Overwegende dat de grote meerderheid formamide bevat in grote hoeveelheden; dat de grote meerderheid van diegene die lagere hoeveelheden aan formamide bevatten niettemin acetofenon en 2-fenyl-2-propanol vrijgeven;

Overwegende dat deze stoffen gevaarlijke stoffen zijn;

Overwegende dat formamide meerbepaald geklasseerd is als CMR (Carcinogeen, Mutageen, Reproductietoxisch);

Overwegende dat dit speelgoed bestemd is voor kinderen van minder dan 36 maand, die zeer kwetsbare consumenten zijn;

Overwegende dat de testresultaten een ernstig risico aantonen;

Overwegende dat de betrokken sector in november 2009 werd gehoord over deze problematiek;

Overwegende dat de sector zich ertoe had verbonden om vrijwillige maatregelen te nemen om nog slechts producten in de handel te brengen die deze stoffen niet bevatten;

Overwegende dat de resultaten van de in 2010 uitgevoerde tests echter aantonen dat de beloofde vrijwillige maatregelen onvoldoende zijn;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2010 — 4146

[C — 2010/11485]

13 DECEMBRE 2010. — Arrêté ministériel portant sur la suspension de la mise sur le marché des tapis puzzle en EVA

Le Ministre du Climat et de l'Energie,

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, l'article 2, remplacé par la loi du 18 décembre 2002, et l'article 5, remplacé par la loi du 4 avril 2001 et modifié par la loi du 18 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets;

Considérant que les tapis puzzle en EVA (Ethylène-acétate de vinyle) sont des jouets soumis à l'arrêté précité;

Considérant que ces jouets doivent être conformes aux exigences essentielles de sécurité prévues à l'annexe II de l'arrêté précité;

Considérant que ces jouets doivent notamment ne pas contenir de substances ou mélanges dangereuses dans des quantités risquant de nuire à la santé des enfants qui les utilisent;

Considérant qu'une campagne de contrôle de ces jouets a été réalisée en 2010;

Considérant que tous les jouets testés présentent du formamide dans leur composition et en émission;

Considérant que la grande majorité contient du formamide en grande quantité; que la grande majorité de ceux qui contiennent de plus faibles quantités de formamide contiennent et émettent cependant de l'acétophénone et du 2-phényl-2-propanol;

Considérant que ces substances sont des substances dangereuses;

Considérant que le formamide est notamment une substance cataloguée CMR (Carcinogène - Mutagène - toxique pour la Reproduction);

Considérant que ces jouets sont des produits destinés aux enfants de moins de 36 mois, qui sont des consommateurs très vulnérables;

Considérant que les résultats de ces tests démontrent un risque grave;

Considérant que le secteur concerné avait été consulté en novembre 2009 sur cette problématique;

Considérant que le secteur s'était engagé à prendre des mesures volontaires afin de ne mettre sur le marché que des produits ne présentant pas ces substances;

Considérant que les résultats des tests réalisés en 2010 ont cependant démontré que les mesures volontaires promises sont insuffisantes;